

**Gymnasium
Steigerwald-Landschulheim
Wiesentheid**

Öffentliche Internatsschule:
Naturwissenschaftlich-technologisches Gymnasium
Sprachliches Gymnasium
Wirtschafts- und Sozialwissenschaftliches Gymnasium
mit sozialwissenschaftlichem Profil

Hans-Zander-Platz 1
97353 Wiesentheid
Telefon: 09383 9721-0
Telefax: 09383 9721-44
sekretariat@lsh-wiesentheid.de
www.lsh-wiesentheid.de

Hoja de información para alumnos extranjeros (año escolar 2017/18)

El colegio de Educación Secundaria Obligatoria e instituto Steigerwald-Landschulheim Wiesentheid (Alemania, Baviera) acoge a alumnos alemanes y extranjeros.

Los alumnos extranjeros deben cumplir con los requisitos siguientes:

- Conocimientos suficientes de la lengua alemana (por escrito y oral)
- Escolarización equivalente a un colegio o instituto alemán
- Alojamiento en Alemania durante las vacaciones y parafines de semanas especiales durante los cuales los alumnos están obligados a volver a casa

Si los requisitos están cumplidos, tienen validez las normas siguientes:

- Los alumnos extranjeros están acogidos para un año como alumnos de intercambio. Si las notas al final del año escolar lo permiten, los alumnos podrán avanzar al curso superior y tendrán el mismo estatuto que los alumnos alemanes.
- Un seguro de enfermedad suficiente tiene que ser garantizado.
- Los padres se encargan del visado de entrada, nosotros nos encargamos del permiso de residencia.
- Debería tener un seguro de responsabilidad civil.

Una entrevista personal es indispensable.

Visite nuestra página web para encontrar más información general.

Los gastos de la estancia en el internado para un año o para el tiempo completo de residencia en nuestro internado tienen que ser pagados de antemano. No hay tasa de matrícula.

La transferencia bancaria se efectúa a la cuenta siguiente:

Beneficiario del pago: Zweckverband Bayerische Landschulheime, München
Cuenta bancaria: HypoVereinsbank, Leopoldstr. 59, 80802 München
IBAN: DE15 7002 0270 6060 3130 06
SWIFT (BIC): HYVEDEMMXXX

Los gastos para **un año completo** se componen como sigue:

	<u>Curso 5 y 6</u>	<u>Curso 7 hasta 9</u>	<u>Curso 10 hasta 12</u>
Gastos para el internado	4.639,39 €	5.302,18 €	5.633,57 €
Tarifa de tramitación	30,00 €	30,00 €	30,00 €
Seguro de accidentes para el tiempo libre	8,00 €	8,00 €	8,00 €
Gastos adicionales	2.000,00 €	2.000,00 €	2.000,00 €
Total:	6.677,39 €	7.340,18 €	7.671,57 €

En caso de que el niño no es alojado durante todo el año, los gastos del internado ascienden a 386,70 € por mes por los cursos 5. / 6., a 441,90 € por los cursos de 7. - 9. y por los cursos 10. - 12. a 469,50 €.

Vd. tiene que pagar también: derechos de tramitación, seguro de accidentes para el tiempo libre, gastos adicionales.

Inscripción:

Vd. recibe los **formularios de inscripción** en una entrevista personal con su niño en la oficina de la dirección del colegio. (Fije una cita: Tel.: 0049 9383 97210). Si tenemos todos los formularios de inscripción rellenos completamente y si la anualidad es ingresada en la cuenta del *Zweckverband*, la admisión de vuestro niño puede ser confirmada por escrito. Con esta confirmación se puede solicitar el visado "participación a las clases de Steigerwald-Landschulheim Wiesentheid" en la embajada.

Permiso de residencia:

Los escolares llegan con un visado con la información "para visitar el Steigerwald-Landschulheim Wiesentheid" que es válido para 3 meses. Con el apoyo del colegio piden un permiso de residencia en la oficina del jefe de distrito de *Kitzingen*. El permiso de residencia es asociado al periodo de la participación a las clases.

Una copia del pasaporte con visado tiene que ser transmitido sin demora a nuestra oficina.

Además de los formularios de inscripción necesitamos también:

- 3 fotos de pasaporte biométricas con apellido al dorso
- Copia del carnet de vacunación con traducción
- Copia de la hoja de calificaciones con traducción
- Copia de la acta de nacimiento con traducción
- Eventualmente copia del acuerdo de custodia

Autorización:

Tenga en cuenta que sería muy oportuno para cada escolar – con domicilio principal fuera de Alemania – tener un poderhabiente que vive en Alemania y que habla el idioma. Esta persona de contacto actúa por parte de los padres en caso de intereses escolares o educativos. En excepciones la dirección del colegio puede, en representación, asumir esta autorización.

Caso que tenga otras cuestiones, estamos siempre a vuestra disposición por teléfono.

Kirch, OStD
Director

Halbritter, StD
Gerente del internado